**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

**Band:** 61 (1974)

**Heft:** 5: Umweltschutz - Raumplanung = Protection de l'environnement -

aménagement du territoire

# Werbung

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 29.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Da steckt Wohnbehagen

Ideales Raumkli Vollwärm<mark>eschut</mark> Bis 40% Heizkostenersparnis!

Zu beziehen über den schweiz. **Baustoffhandel** 

"SUPERSTEIN" — diesen Beinamen haben sich Hebel-Plansteine und Hebel-Wandbausteine seit langem verdient. Grund: Sie garantieren Wohnbehagen und Geborgenheit, bringen optimale Wärmedämmung, niedere Heizkosten

und ein gesundes Raumklima. Auch der Baupreis hält jeden Vergleich!
Wählen auch Sie "Hebel-Steine aus Gasbeton" für Ihr eigenes Haus. Da stecken viele Vorteile drin – beim Bauen und vor allem danach!

Fordern Sie unsere Broschüre "Gesund Bauen" an, prüfen und vergleichen Sie.



Kettner AG Neudorf

COUPON

Schicken Sie mir bitte kostenlos Ihre Broschüre "Gesund Bauen". Coupon bitte mit deutlichem Absender senden an: Kettner AG, 6025 Neudorf



# ESWA-Flächenheizung

Die unsichtbare Heizung mit dem kleinsten Stromverbrauch, der niedrigsten Anschlussleistung und den geringsten Anschaffungskosten, welche sich in den nordischen Staaten seit über 30 Jahren in jeder Hinsicht bewährt hat:

- rasche und einfache Montage angenehme Wirkungsweise
- bequeme und feinfühlige Regelungkomfortabel und sicher

Unser Programm: REIMERS ELECTRIC-FLOOR-Fussbodenspeicherheizung, Metall- und Kachelspeicher, Blockspeicher, Wärmekabel, Klimageräte und -truhen, Direktheizgeräte, Steuergeräte usw.

Profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung: Verlangen Sie unverbindliche



Klima und Elektroheizungen

5200 Brugg Telefon 056/414722



# Fertigputz für Fassaden und Innenräume

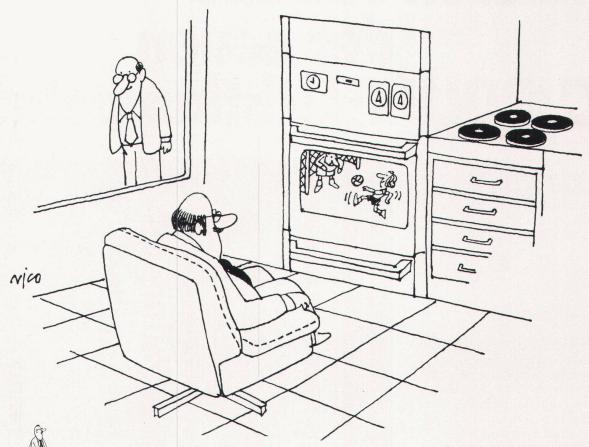
Geistlich

Zum Aufziehen und Spritzen, Körnungen 0,5-5 mm

Vorführungen, Muster und Dokumenta-

Geistlich AG, Abteilung Bauchemie, 8952 Schlieren ZH, Telefon 01/98 76 44 tion verlangen.

# Handfeste Tatsachen sprechen für **Prometheus!**



1. Prometheus ist seit 75 Jahren erfolgreich im

2. Prometheus brachte als erste den selbstreinigenden Backofen. 3. Prometheus hat ein Sortiment, das sich klar von der Konkurrenz abhebt. 24. Prometheus wartet immer wieder

mit vielbeachteten Neuheiten auf. 5. Prometheus - der sprichwörtlich hohe Produkt-Standard.

Bon	Was, Sie haben unsere umfangreiche, praxis- gerechte Dokumentation noch nicht? Die
müssen Sie abe	er sofort bestellen!

Name:	
Firma:	
Strasse/Nr·	

# Die Küche ist wichtig- Prometheus liegt richtig!

Bon ausschneiden und senden an: Prometheus AG, Fabrik elektrischer Heiz- und Kochapparate, ■ 4410 Liestal/Schweiz, Telefon 061/915050

# 1. Das sind die inneren Vorteile der neuen CUPOLUX-Lichtkuppeln:

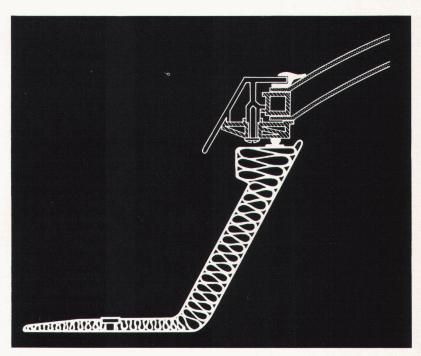
Lichtbeständigkeit, keine Vergilbung, minimale Wärmeverluste und keine Materialspannungen dank besonderer Werkstoffe und einer durchdachten Konstruktion.



Für CUPOLUX-Lichtkuppeln wird nicht irgendein transparentes Material verwendet, sondern zwei durch eine isolierende Luftschicht getrennte Schalen aus Acrylglas opal. Diese bieten bei hoher Lichtdurchlässigkeit einen optimalen Schutz gegen Wärmeeinstrahlung. Sie sind so gelagert, dass sie sich spannungsfrei ausdehnen können.

Der verwindungssteife Aluminiumrahmen in Kombination mit einem Hart-PVC-Klemmprofil schliesst den Aufsetzkranz nach allen Seiten fugenlos ab. Unter normalen Verhältnissen wird eine Kondensatbildung vermieden.

Die neuen CUPOLUX-Lichtkuppeln lassen sich wie Fensterflügel montieren und zeichnen sich durch Formschönheit, praxisgerechte Funktion und Dauerhaftigkeit aus.



CUPOLUX-Lichtkuppeln sind montagefertige Bauelemente, die sich jederzeit in CUPOLUX-Lüfter ändern lassen, und entstammen dem grössten Lichtkuppelwerk Europas. Konstruktion und Wahl der Werkstoffe sind das Ergebnis jahrzehntelanger Erfahrung. Die Planung von Grossserien macht auch für die Details eine ausgefeilte Ingenieurlösung möglich.

# **CUPOLUX-Lichtkuppeln** sind Fenster zum Himmel

Fachmännischer Einbau durch eigene Montageequipen in der ganzen Schweiz.



Jakob Scherrer Söhne AG 8059 Zürich 2 Allmendstrasse 7 Telefon 01 25 79 80



# BAUEN:WOHNEN:LEBEN

# ST.GALLEN 18.–26. MAI 1974 AUSSTELLUNG MESSEGELÄNDE OLMA

Besuchen Sie die BAUEN-WOHNEN-LEBEN vom 18.–26.Mai in St.Gallen. Diese Ausstellung präsentiert Ihnen das vielseitigste Angebot für den BAU-, WOHN- und LEBENSBEDARF für Leute von heute.

# \* AUSSTELLUNGSGRUPPEN:

Möbel ■ Teppiche ■ Heimtextilien ■ Lampen ■ Haushaltmaschinen und Geräte ■ Saunas ■ Schwimmbäder ■ Fertighäuser Ferienhäuser ■ Eigentumswohnungen ■ Banken ■ Verwaltung Fachbuchverlage ■ alles, was zum Thema BAUEN-WOHNEN-LEBEN gehört.

SONDERSCHAUEN:

Gartenlandschaft
Kinderspielplatz-Gestaltung
Internat. Umweltschutz-Ausstellung
VSI Verb. Schweiz. Innenarchitekten
KINO: Filme und Tonbildschauen
18.+19.5.: (Camping+Freizeit)

BAUEN·WOHNEN·LEBEN

Veranstalter: INTEXPO ST.GALLEN, Museumstrasse 1, Tel. 071 24 85 85



# **Die 17** Zeitschriften

der Vereinigung Schweizer Baufachpresse berichten in drei Landessprachen umfassend über alle Fragen der Projektierung, Ausführung und Wirtschaftspolitik des engeren und weiteren Baugewerbes.

## **Unsere Parolen sind:**

- Einwandfreie Berichterstattung durch Fachredaktoren
- Saubere Trennung von Text und Werbung



Bauen + Wohnen Schweizer Baublatt Schweizerische Bauzeitung Schweizerische Holzzeitung Der Bauunternehmer bau/sélection Die Küche

Inserate in den Fachblättern der Vereinigung Schweizer Baufachpresse bringen Erfolg

Raum + Handwerk Rivista Tecnica Hoch + Tiefbau bau/bautechnik Bau + Holz Edilizia Svizzera L'Ouvrier Anthos



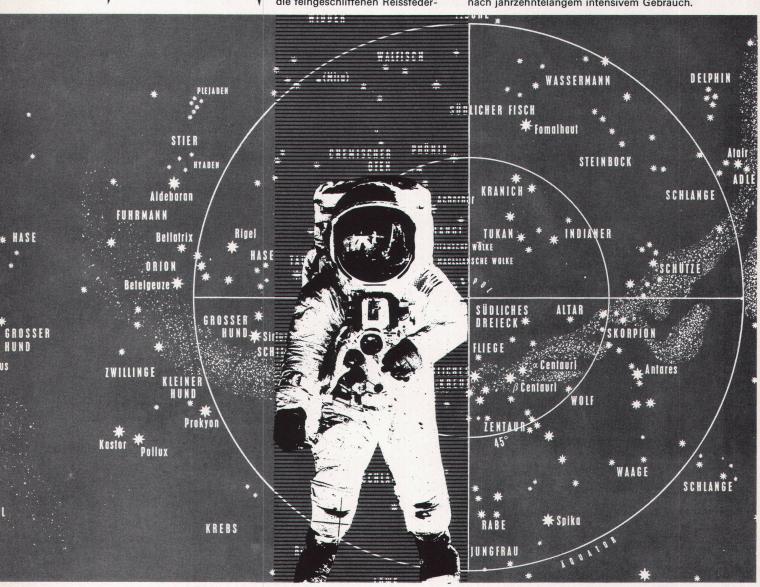
Die Sorgfalt und Präzision, mit der wir die weltbekannten optischen Instrumente herstellen, kommt auch unseren Zeicheninstrumenten zugute. Das zeigt sich im Gebrauch: Sanft gleiten die feingeschliffenen Reissfeder-

# Ob Zirkel oder NASA-Objektiv – beide entstehen bei uns als Präzisions-Instrumente

spitzen über das Papier und hinterlassen einen tadellos sauberen Strich.

Gleichmässig und spielfrei lassen sich die Zirkelschenkel öffnen und schliessen.

Makellos glänzen ihre hartverchromten Oberflächen. Und das nicht nur am ersten Tag, sondern auch nach jahrzehntelangem intensivem Gebrauch.





Treffen Sie Ihre Wahl im Fachgeschäft.

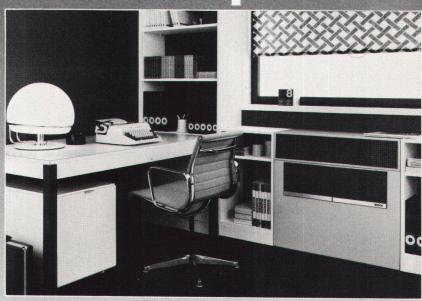
Kern & Co. AG, 5001 Aarau Werke für Präzisionsmechanik und Optik

Coupo	Senden Sie mir bitte Ihren Reisszeugprospekt mit Preisliste.
Name	
Beruf	
Adresse	
1	

löst Ihr Frischluftp



"Es ist eine Wohltat, den ganzen Tag über in frischer Luft zu leben. Ein Bosch-Klimagerät ist wirklich einmalig!"



Nur ein Handgriff am Temperaturregler des Bosch-Raumklimageräts und Ihr Wohnoder Arbeitsraum füllt sich mit garantiert sauberer, angenehm temperierter Frischluft.

Sie fühlen sich wohl und können aufatmen.

Bosch-Raumklimageräte filtern und entfeuchten die Luft. Sie kühlen oder wärmen sie, je nach Bedarf. Die verbrauchte und sauerstoffarme Luft wird abgesaugt.

Übrigens: Bosch-Raumklimageräte lassen sich bei allen Raumverhältnissen gut installieren.

Bosch - denn Zuverlässigkeit entscheidet.

An:	Robert Bosch AG, Verkauf Klimageräte
	Postfach, 8021 Zürich

- ☐ Bitte schicken Sie mir ausführliche Informationen über Bosch-Raumklimageräte. Bitte schicken Sie mir gleich einen Berater
- für Klimageräte.

Name

Adresse

PLZ/Ort



**BOSCH**